

Référence: P**611044** 

# Poêle à bois ITAYA

Référence P611044

### Notice particulière d'utilisation et d'installation

Consulter attentivement ce complément <u>notice particulière</u> ainsi que la <u>notice générale</u> également livrée avec l'appareil

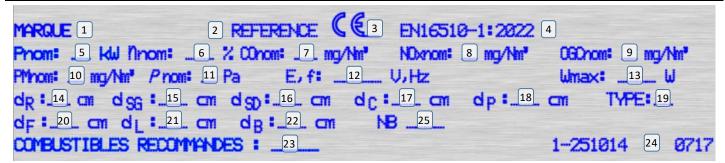
BPE le 22/10/2025 Page 1 sur 11



Référence: P611044

Code 1

La plaque signalétique du produit



Marque
 Référence du produit

3. Marque de conformité CE et les chiffres indiquant l'année de délivrance du certificat

4. Norme en vigueur
 5. P<sub>nom</sub>: Puissance nominale
 6. n<sub>nom</sub>: Rendement nominal
 7. CO<sub>nom</sub>: CO à 13% d'O<sub>2</sub>
 8. NOx<sub>nom</sub> Nox à 13% d'O2
 9. OGC<sub>nom</sub> OGC à 13% d'O2

12. E, f:Tension d'alimentation et Fréquence13.  $W_{max}$ :Puissance électrique maxi absorbée14.  $d_R$ :Distance de sécurité arrière15.  $d_{SG}$ :Distance de sécurité côté gauche16.  $d_{SD}$ :Distance de sécurité côté droit17.  $d_C$ :Distance de sécurité plafond18.  $d_p$ :Distance de sécurité avant19. Type : Classification de l'appareil

20. d<sub>F</sub>: Sol à l'avant
 21. d<sub>L</sub>: Zone de rayonnement latéral
 22. d<sub>R</sub>: Dessous
 23. Combustible recommandé

**24.** Code traçabilité interne **25.** Organisme notifié

Caractéristiques déclarées du produit

Normes(s) Européennes	EN13240	٧	EN16510		DIN+		
	EN13229	٧	Ecodesign	٧	Bimsch		
Classification de l'appareil						Туре	В
Rendement énergétique (Ŋnom)						77,0	%
Rendement saisonnier (ηs)						67,0	%
L'indice d'efficacité énergétique EEI						102	
Label énergétique						Α	
Combustible						Bûches	
Longueur recommandée de bûches -	Longueur maximale pos	sible				330-700	mm
Consommation moyenne de combus	tible					3,8	kg/h
Charge en bois autorisé						4,3	kg/h
Intervalle entre les chargements de	combustible					1 heure	
Débit massique des fumées						9,3	g/s
Puissance nominale (Pnon)						12,0	kW
Puissance nominale de l'échangeur (	PWnom)						kW
Pression maximale de service de l'ea	au (pw)						bar
Température des fumées à la puissa	nce nominale à la buse (	Tsnom)				404	°C
Tirage de conduit de fumée (pnom)						12	Pa
Classe de température						T450	
Raccordement à une cheminée colle	ctive					Non	
Poussière O2 = 13 % (PMnom)						40	mg/Nm <sup>3</sup>
Pásidus de combustion ámis (CO dar	os las rásidus da combus	tion nour O2 - 120/\fr\Onom\	n)	_	0,10	%	
Résidus de combustion émis (CO dans les résidus de				11)		1250	mg/Nm <sup>3</sup>
OGC O2 = 13 % (OGCnom)						80	mg/Nm <sup>3</sup>
NOx O2 = 13 % (NOxnom)						160	mg/Nm <sup>3</sup>
Régulation automatique de la combi	ustion						
La consommation d'électricité (W)				W			
Fonctionnement par intermittence (INT) / Fonctionnement en continu (CON)				INT			

Fonctionnement par intermittence (INT) / Fonctionnement en continu (CON)

BPE le 22/10/2025 Page 2 sur 11



*Référence: P611044* 

Code 1

Données techniques de base			
	Hauteur (H)	846	mm
Dimensions principales	Largeur (W)	1051	mm
	Profondeur (L)	431	mm
Dimensions de la porte (du fever)	Hauteur (H)	540	mm
Dimensions de la porte (du foyer)	Largeur (W)	850	mm
Hauteur de l'axe de la sortie arrière (latérale)			mm
Diamètre du conduit de fumée d <sub>buse</sub>		180	mm
Diamètre de l'arrivée d'air centrale			mm
Poids		187	kg
Section d'entrée d'air de convection			cm²
Section de sortie d'air de convection			cm²

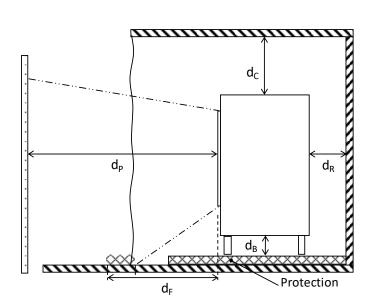
#### Protection de sol :

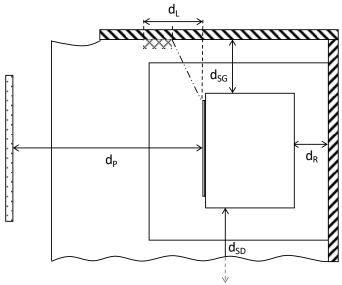
L'appareil ne doit pas être posé directement sur un sol en matériaux combustible ou se dégradant sous l'effet de la chaleur. Si le cas se présente, placer l'appareil sur une dalle en béton de largeur 100 cm, longueur 100 cm, épaisseur 45mm recouverte d'une face réfléchissante côté appareil (plaque métallique type inox, ou face céramisée brillante), l'appareil étant placé au centre de cette dalle.

Distance minimale à respecter par rapport aux matériaux combustibles adjacents.

Si les parois adjacentes sont en matériaux incombustible et ne se dégradent pas sous l'action de la chaleur (la température du mur pouvant atteindre 200 °C), ces dimensions peuvent être réduites à 15 cm

Distance aux matériaux combustibles	Note		
Arrière (d <sub>R</sub> )		1600	mm
Avant (d <sub>P</sub> )		2000	mm
Avant (par rapport au sol) (d <sub>F</sub> )		1500	mm
Latéral (d <sub>SD</sub> )		780	mm
Latéral (d <sub>SG</sub> )		780	mm
Plafond (d <sub>C</sub> )		750	mm
Rayonnement latéral (d <sub>L</sub> )		1500	mm
Dessous (d <sub>B</sub> )	Utilisation d'une dalle en béton de 1000 x 1000 x ép 45 (en mm)	0	mm

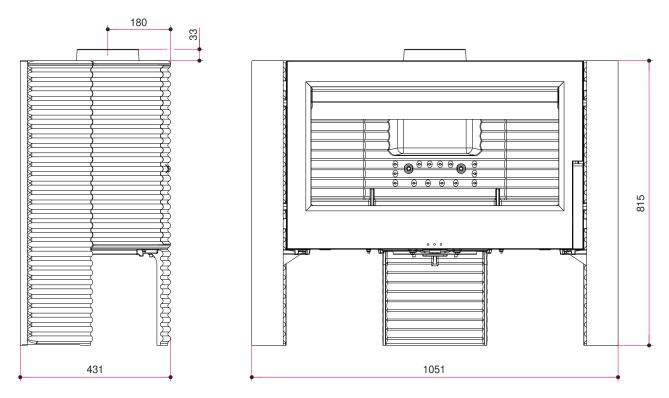




BPE le 22/10/2025 Page 3 sur 11



Référence: P611044

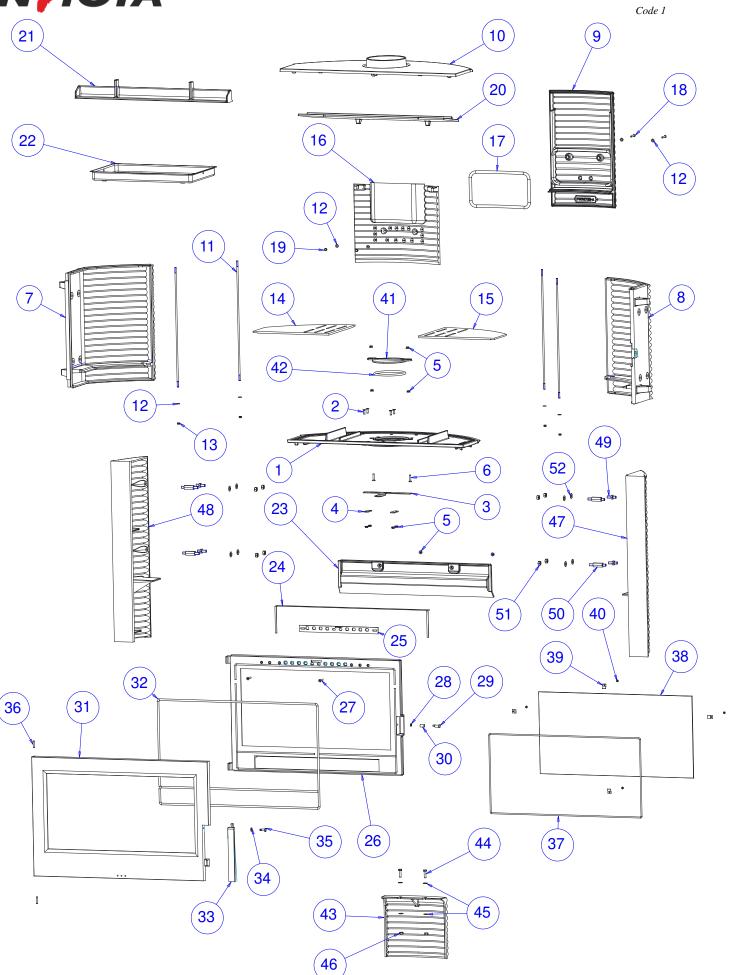


Chambre de combustion	Avec système de post combustion		
Dimensions de la vitre	h <b>370</b> mm	lg <b>740</b> mm	
Plaque signalétique	Gravé sous le cendrier		

BPE le 22/10/2025 Page 4 sur 11



*Référence: P611044* 





Référence: P611044

Repère	Nbr	Désignation	Réfèrence
1	1	Socle	F612675B-A
2	4	Vis FHC M6x20	AV8636200
3	1	Registre primaire	AT610137A
4	2	Bride	AT610112A
5	10	Ecrou embase M6	AV7220060
6	2	Vis FHC M6x30	AV8636300
7	1	Coté gauche	F610584U1
8	1	Coté droit	F610583U1
9	1	Fond	F612673B-A
10	1	Dessus	F612672U-A
11	4	Tirant	AS610127A
12	8	Rondelle M M6	AV4100060
13	4	Ecrou sécurité M6	AV7010060
14	1	Demie grille gauche	F612680B-A
15	1	Demie grille droite	F612679B-A
16	1	Taque	F610592B
17	0.9M	Joint de taque thermocorde D12	AI303012
18	2	Vis BHC M6x35 inox	AV8686356
19	2	Ecrou borgne M6	AV7140060
20	1	Déflecteur	F612677B-A
21	1	Chenet	F610643B
22	1	Cendrier Cendrier	AT620366A
23	1	Guide air	F612674B-A
24	1.1M	Joint de vitre J8	AI302001
25			
26	1	Registre secondaire	AT610109A
27		Façade Vis FHC M6x35	F610581B
28	2	Ecrou bas M6	AV8636350 AV7130060
29	1		
30		Axe excentrique	AS610125A
31	1	Bague entretoise	AS610153A
	1	porte	F610585U
32	3.3M	Joint de porte thermocorde D8	AI303008
33	1	poignée	F610596U
34	1	Rondelle élastiqueD8	AV4170081
35	1	Vis loquet	AS610155A
36	2	Goupille cannelée D6x40	AV6306400
37	2.2M	Joint de vitre thermocorde D5	AI303005
38	1	Vitre	AX611044
39	4	Clams	AS700262
40	4	Vis TCPZ M4x6	AV8644067
41	1	Tampon	F612676B-A
42	0.44M	Joint de tampon thermocorde D8	AI303008
43	1	Pied arrière	F610593B
44	2	Vis TH M8x30	AV8408300
45	4	Rondelle M D8	AV4100080
46	2	Ecrou M8	AV7100080
47	1	Pied droit	F610595U
48	1	Pied gauche	F610594U
49	4	Petite entretoise	AS610129C
50	4	Grande entretoise	AS610130C
51	8	Rondelle M M10	AV4100100
52	8	Ecrou M10	AV7100100

BPE le 22/10/2025 Page 6 sur 11



Référence: P611044

Code 1

#### TRES IMPORTANT

En complément de ce document, consulter attentivement la « NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION POUR POÊLES A BOIS » fournie avec l'appareil.

#### CONSEILS D'INSTALLATION

La dépression dans le conduit de fumées doit être comprise entre 6 et 12 Pascals. Cette mesure est vérifiable en chauffe à l'aide d'un manomètre. Un modérateur de tirage est nécessaire dans presque tous les cas pour réguler le tirage aux valeurs préconisées.

#### **CONSEILS D'UTILISATION**

Utiliser uniquement les combustibles recommandés : Bois sec (Humidité inférieure à 20 %) d'un minimum de 2 ans de coupe (Hêtre, Charme ) , 5 ans pour le Chêne – le sapin et les résineux sont interdit).

Le tiroir cendrier doit toujours rester dans l'appareil sauf lors du décendrage. Pour ouvrir et fermer la porte, utiliser le gant anti-chaleur II peut être nécessaire d'arrêter l'extracteur de la ventilation mécanique pour éviter le refoulement des fumées dans la pièce lors de l'ouverture de la porte.

#### Première mise en service.

Pendant les premières utilisations de l'appareil une odeur de peinture va se dégager de l'appareil : aérer la pièce pour limiter ce désagrément ou effectuer, avant l'installation, une première chauffe à l'extérieur de la maison.

Il est recommandé, pendant les premières heures de mise en service, de faire un feu modéré afin de permettre une dilatation normale de l'ensemble de l'appareil.

#### Allumage:

Placer sur la grille du papier froissé (ou 1 à 2 morceaux d'allume feu) et environs 3 kg de petit bois sec (des petites branches bien sèches ou du bois fendu finement). Enflammer la charge d'allumage, fermer la porte de l'appareil et ouvrir entièrement l'arrivée d'air. Lorsque le bois est bien enflammé, vous pouvez charger votre appareil et commencer à réduire l'arrivée d'air en s'assurant :

- Que la réduction d'air n'éteigne pas les flammes. Si c'est le cas rouvrir en peu plus longtemps l'arrivée d'air.
- Que l'embrasement de la charge ne devienne pas trop intense (avec des flammes atteignant majoritairement le haut de la chambre de combustion). Si c'est le cas réduire l'arrivée d'air.

Il est possible de laisser la porte entre-ouverte pour faciliter cette phase d'allumage, mais en maintenant toujours l'appareil sous surveillance.

#### Fonctionnement à « Puissance nominale » et « combustion prolongée » :

Le fonctionnement à « Puissance nominale » nécessite un rechargement toutes les 30 à 45 minutes avec de petites quantités de bois. <u>Il faut privilégier ce mode de fonctionnement particulièrement performant et respectueux de l'environnement.</u>

L'appareil peut également assurer un fonctionnement en « combustion prolongée » quand une puissance réduite et une autonomie importante sont recherchées.

#### Puissance nominale :

Elle est obtenue :

- o avec une charge de bois de 3 kg, sous forme de 2 demie bûche de bois dur (= une bûche fendue)
- o avec un tirage de 12Pa
- o charge renouvelée toutes les 30 à 45 minutes sur un lit de braises d'environ 3 cm
- o en mettant le réglage d'allure en <u>position « Puissance nominale »</u>.

Une baisse d'activité peut se produire à cause d'une évolution défavorable de la combustion, d'une géométrie inadaptée des bûches, de l'utilisation d'un bois dur ou humide. Ces phénomènes de ralentissement, qui ne sont ni exceptionnels ni totalement prévisibles, se traduisent par la diminution du rideau de flamme (le combustible forme une voûte et n'est plus en contact avec la braise), la diminution progressive de la réserve de braise et le refroidissement du foyer. Ils s'accompagnent d'une chute de puissance et d'une baisse des performances.

Pour l'éviter : ouvrir la porte du foyer avec précaution , réorganiser la charge sur le lit de braise en procédant par piquage et déplacement du combustible avec un tisonnier en prenant garde de ne pas faire chuter de braise hors du foyer , puis refermer la porte. L'activité reprend immédiatement après la fermeture de porte.

#### Combustion prolongée

Elle est obtenue:

- o En triplant la charge de bois à la Puissance nominale, constituée de 1 à 2 bûches de bois dur non fendue de grand diamètre.
- o avec un tirage de 6 Pa.
- o en mettant le « réglage d'allure » en position « Combustion prolongée », après avoir assuré et maintenu l'allumage de la charge.
- o en laissant se poursuivre la combustion jusqu'à obtention d'un lit de braise réduit, destiné à assurer l'allumage d'une charge de reprise.

Ce mode de fonctionnement permet à la fois d'obtenir une puissance réduite et une autonomie de 8 heures sans rechargement.

BPE le 22/10/2025 Page 7 sur 11



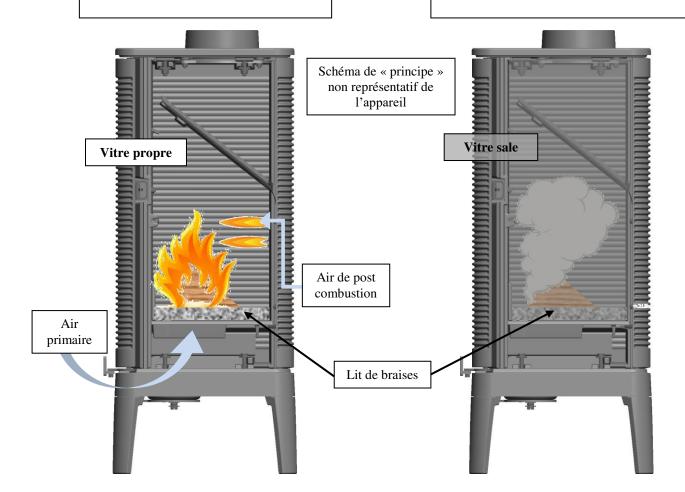
*Référence: P611044*Code 1

<u>Quel que soit le mode de fonctionnement désiré (Puissance nominale ou Combustion Prolongée)</u>, s'assurer que chaque charge de bois s'allume dès son introduction dans l'appareil et que l'inflammation se maintient. Dans le cas contraire, rouvrir quelques instants le « registre de réglage d'allure » en position « allumage » jusqu'à obtenir un embrasement satisfaisant du bois :

<u>Dans la phase de combustion de la fraction volatile du bois</u>, il faut absolument éviter le fonctionnement sans embrasement sous peine d'encrasser fortement l'appareil et le conduit de fumée et de larguer dans l'atmosphère des effluents nocifs pour l'environnement et la santé.

Post combustion activée = BON
Appareil « chaud et propre »

Combustion sans flammes = MAUVAIS
Appareil « froid et sale »



#### Organes de réglages :

Utiliser systématiquement le gant anti-chaleur fournie avec l'appareil pour manipuler les organes de réglages qui peuvent être très chauds.

- Registre de réglage d'allure : Situé en façade, ce registre est utilisé pour moduler l'allure de l'appareil entre « Puissance nominale » (ouverture du registre de 30%) et « Combustion prolongée » (registre fermé).
- Registre d'allumage: L'action sur le registre de réglage d'allure, au-delà de la position « Puissance nominale » permet d'obtenir un supplément d'air pour l'allumage. Cette position est réservée aux opérations d'allumage et de reprise et ne doit pas être maintenue plus de 30 minutes sous peine de dommages sur l'appareil et son environnement. L'appareil doit rester sous surveillance pendant toute la durée d'utilisation de cette position.
- Registre d'air secondaire: Ce registre doit rester ouvert à moitié pour obtenir un fonctionnement performant et une combustion propre. L'action de réglage de ce registre n'est justifiée que si les tirages sont plus ou moins élevés que ceux qui sont recommandés (voir ci avant). Dans ce cas, ce registre peut être réglé pour obtenir un fonctionnement satisfaisant. Une fois cette adaptation effectuée, ne plus agir sur ce registre d'air secondaire, et utiliser exclusivement le registre de réglage d'allure pour faire varier la puissance de l'appareil.

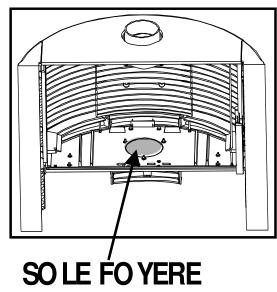
BPE le 22/10/2025 Page 8 sur 11



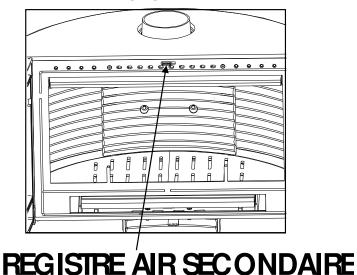
Référence: P**611044** 

Code 1

### FIGURE 1



### FIGURE 2



Position d'allumage du

registre d'arrivée d'air

(entièrement ouvert):

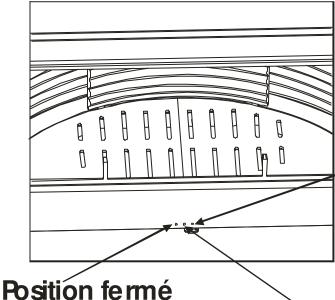
à n'utiliser que pour les

phases d'allumage et

de reprise en gardant

l'appareil sous

# **FIGURE 3**



surveillance!
Position d'allure
normale

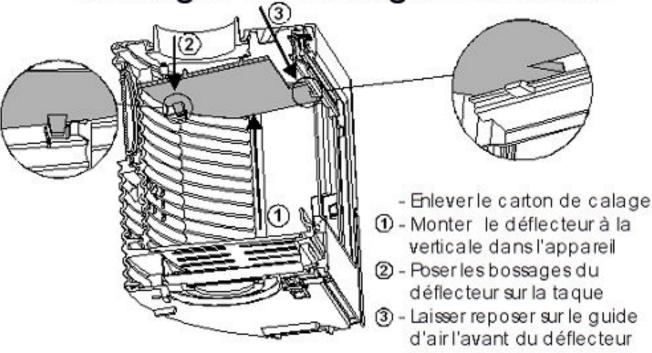
d'arrivée d'air normale

du registre



Référence: P611044

# Montage / Démontage : Déflecteur



#### Information pour le recyclage/la fin de vie du produit :

Veuillez-vous munir des pages « Eclaté » et « Nomenclature » afin de visualiser les numéros et les références des différentes pièces composants le produit.

Le tableau suivant répertorie les composants de l'appareil et les indications pour une séparation et un dépôt dans les filières de recyclage/valorisation appropriées suivant la réglementation en vigueur :

Référence de la pièce commençant par	A mettre avec les :
AS, AV, AT F	Métaux
AI, AX	Encombrants
AL	DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques)

Nota: De même, les déchets d'emballage (bois, carton, plastique) doivent être triés suivant les dispositions en application dans le pays.

BPE le 22/10/2025 Page 10 sur 11



Référence: P611044

Règlement délégué (UE) 2015/1186, Annexe IV - FICHE PRODUIT Commission delegated regulation (EU) 2015/1186, Annex IV - Product fiche Marque Commerciale. **INVICTA** Trade mark. Référence. P611044 Identifier. Classe d'efficacité énergétique. Α Energy efficiency class. Puissance thermique directe. 12 kW Direct heat output. Puissance thermique indirecte. -- kW Indirect heat output. Indice d'efficacité énergétique (IEE). 102 Energy Efficiency Index (EEI). Rendement utile à la puissance thermique nominale. 77,0% Useful efficiency at nominal heat output. • Le Montage, l'installation et l'entretien doivent être réalisés par un professionnel qualifié. Respecter les distances de sécurité préconisées. Pour assurer le fonctionnement convenable de l'appareil, l'installation doit avoir : Précautions particulières qui doivent Une alimentation en air frais dédié à la combustion. être prises lors du montage, de Une évacuation des produits de combustion. l'installation ou de l'entretien du L'appareil et l'installation doivent être entretenus régulièrement. dispositif de chauffage décentralisé. Toutes les surfaces de l'appareil sont chaudes : Attention aux brûlures!!! Si nécessaire, installer une protection autour de l'appareil pour empêcher tout contact. N'utiliser que le combustible recommandé. Lire les manuels d'instructions fournis avec le produit. • The Assembly, the installation and the maintenance must be realized by a qualified professional. Respect the recommended safe distances. • To Insure the proper functioning of the stove, the installation must have: The supply of fresh air necessary for the combustion. Specific precautions that shall be taken The evacuation of combustion products. when assembling, installing or maintaining the local space heater. • The stove and the installation must be periodic maintained. • All the surfaces of the stove are hot: Be careful to burns!!! If necessary, install a protection all around the stove to prevent any contact. • Use only the fuels recommanded. Read the instructions manuels supplied with the stove.

BPE le 22/10/2025 Page 11 sur 11